



HOTEL BRISTOL  
WARSAW

THE  
LUXURY  
COLLECTION

TWÓJ RODZINNY PRZEWODNIK  
PO WARSZAWIE

—  
YOUR CURATED GUIDE TO  
FAMILY EXCURSIONS IN WARSAW



*Podróż z najmłodszymi jest nie lada wyzwaniem, dlatego też staramy się zawsze wychodzić naprzeciw potrzebom zarówno rodziców, jak i dzieci. Podczas pobytu w Hotelu Bristol, Warsaw możecie Państwo być pewni, że dołożymy wszelkich starań, aby zaopiekować się Państwa rodziną, zapewniając obsługę najwyższych standardów. W tym celu, w naszym hotelu mogą Państwo korzystać z szeregu udogodnień, dzięki którym relaks w rodzinnym gronie jest możliwy już od momentu zameldowania.*

*Na stronie [hotelbristolwarsaw.com](http://hotelbristolwarsaw.com) dodatkowo są dostępne specjalne oferty dla rodziny. Również w samej Warszawie jest wiele atrakcji i miejsc przewidzianych dla najmłodszych.*

*Our team at Hotel Bristol, a Luxury Collection Hotel, Warsaw will be delighted to look after you and your family staying with us. Fulfilling the expectations and needs of parents and their children is our priority, as we understand that travelling with children may be challenging.*

*Hotel Bristol, Warsaw offers a wide range of on-call items and facilities that will help you relax with your family from the moment you came.*

## SPIS TREŚCI

1. HOTEL BRISTOL: UDOGODNIENIA DLA RODZINY
2. RODZINNE ATRAKCJE W WARSZAWIE
  - Kultura, nauka, sport
  - Parki i place zabaw
  - Restauracje

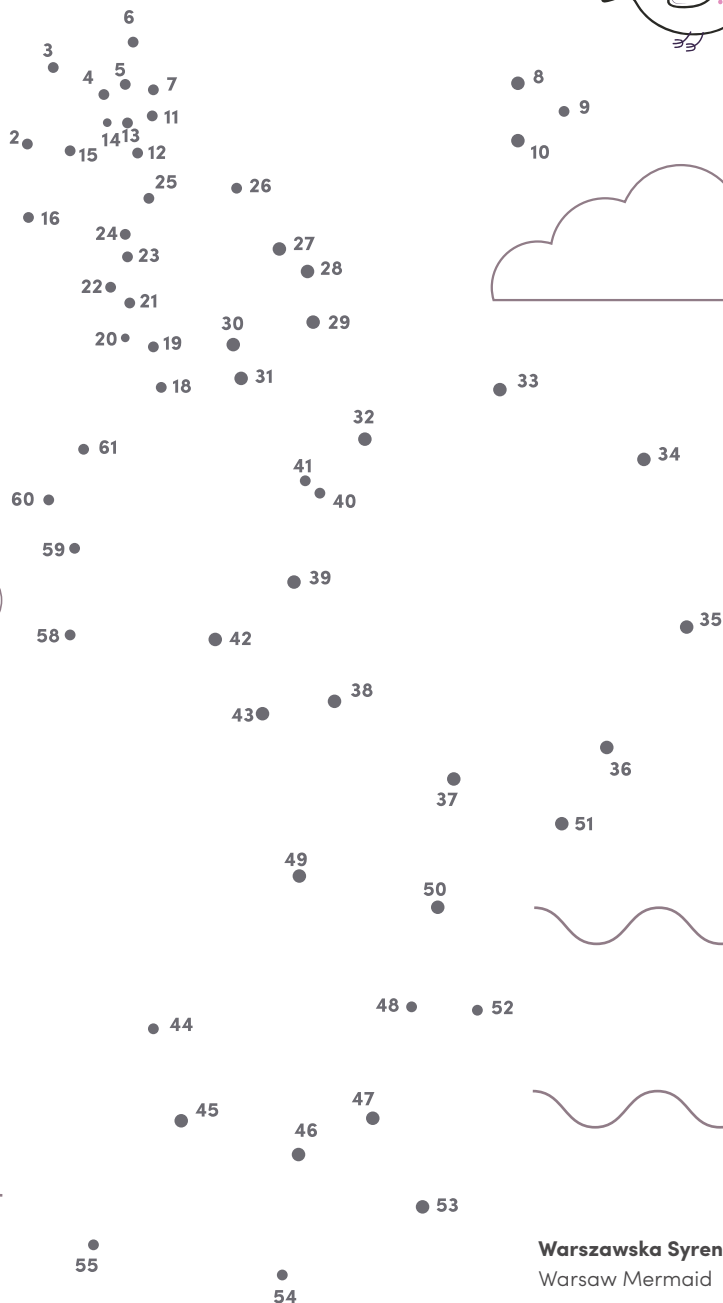
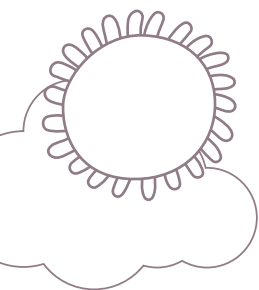
## TABLE OF CONTENTS

1. HOTEL BRISTOL: FAMILY AMENITIES
2. ATTRACTIONS IN WARSAW FOR THE WHOLE FAMILY
  - Culture, science, sport
  - Parks and playgrounds
  - Restaurants



## POŁĄCZ KROPKI I POKOLORUJ

CONNECT DOTS AND COLOR IT



Warszawska Syrenka  
Warsaw Mermaid

## HOTEL BRISTOL UDOGODNIENIA DLA RODZINY OFERTA RODZINNA W HOTELU

### DODATKOWO PŁATNE UDOGODNIENIA NA ŻYCZENIE:

#### Produkty higieniczne:

- Pieluszki Pampers (różne rozmiary)
- Chusteczki nawilżające

#### Konsola PS4 razem z wybranymi grami:

- LEGO Marvel Super Heroes (od 7 roku życia)
- FIFA 16 (od 3 roku życia)
- Rayman Legends (od 7 roku życia)
- Lego Batman 3 (od 7 roku życia)
- Lego The Hobbit (od 7 roku życia)

#### Pay TV z wybranymi filmami familijnymi – lista aktualnie dostępnych tytułów dostępna u Concierge i na recepcji

#### Hotelowy transport z fotelikami dla dzieci

### BEZPŁATNE UDOGODNIENIA NA ŻYCZENIE:

#### Asortyment dziecięcy:

- Łóżeczka z atestem (120 cm x 60 cm)
- Elektryczna niania
- Kocyki termiczne
- Komplet pościeli hipoalergicznego
- Wanienka dziecięca
- Balia
- Przewijak nieprzemakalny
- Mikrofalowy sterylizator

- Baby phone
- Podgrzewacz do butelek na prąd
- Nocnik
- Kapcie dla dzieci do 10 roku życia

#### Pokoje:

- Możliwość przydzielenia pokoi łączonych dla rodziny (dzieci do 18 roku życia nie mogą nocować same)
- Możliwość dostawienia dodatkowego łóżka
- Specjalne pakiety pobytowe dla rodzin dostępne na stronie hotelu

#### RESTAURACJE:

- Menu Dziecięce (Restauracja Marconi, Café Bristol, Bristol Wine Bar, Room Service)
- Śniadania, lunchy i kolacje dla dzieci do 3 roku życia serwujemy bezpłatnie, dla dzieci od 4 do 12 roku życia – 50% ceny
- Kids Club podczas niedzielnego brunchu 12:30 – 16:00 w Restauracji Marconi (opieka animatora, zajęcia edukacyjne, zabawki)

#### Cena brunchu:

189 PLN | od osoby dorosłej  
Dzieci poniżej 3 roku życia | bezpłatnie  
Dzieci pomiędzy 4 a 12 rokiem życia | 50% ceny brunchu

- Udogodnienia: wysokie krzeselka, zestaw do rysowania i kolorowanki

## HOTEL BRISTOL FAMILY AMENITIES FAMILY OFFER IN THE HOTEL

### AMENITIES ON REQUEST EXTRA PAID:

#### Hygienic products:

- Diapers Pampers (various sizes)
- Moisturizing wipes

#### PS4 console with chosen games:

- LEGO Marvel Super Heroes (from 7 years old)
- FIFA 16 (from 3 years old)
- Rayman Legends (from 7 years old)
- Lego Batman 3 (from 7 years old)
- Lego The Hobbit (from 7 years old)

#### Pay TV with chosen family

**movies** – full list of available movies at the reception or Concierge Desk

#### Hotel transport with child car seat.

### AMENITIES ON REQUEST COMPLIMENTARY:

#### Children's assortment:

- Approved baby cots (120 cm x 60 cm)
- Electronic baby monitor
- Thermal blanket
- Set of hypoallergenic bedding
- Baby tub
- Waterproof changing table
- Microwave Bottle Sterilizer
- Electric bottle heater
- Potty
- Slippers for children up to 10 years old

#### Rooms & suites:

- Possibility to allocate connecting rooms for the family (children up to 18 are not allowed to stay overnight on their own)
- Extra bed
- Special family stay packages

#### RESTAURANTS & BARS:

- Kids Menu (Marconi Restaurant, Café Bristol, Bristol Wine Bar, Room Service)
- Breakfasts, lunches and dinners for children under 3 are free of charge, children ages 4 to 12 – 50% discount
- Kids Club during Sunday Brunch (from 12:30 pm till 4:00 pm) in Marconi Restaurant (animators, toys, educational games, crafts)

#### Prices for brunch:

189 PLN | per person

Children under 3 | free of charge

Children aged 4 to 12 | 50% discount

- Amenities: children's high chairs, drawing and coloring kit

## WARSZAWA: ATRAKCJE DLA CAŁEJ RODZINY

### KULTURA, NAUKA, SPORT



#### PALAC KULTURY I NAUKI

plac Defilad 1,

[www.pkin.pl](http://www.pkin.pl)

Atrakcje: taras widokowy, zwiedzanie, muzea, teatry, kino, wystawy, restauracje.

#### PALACE OF CULTURE AND SCIENCE

Defilad 1 Square,

[www.pkin.pl/eng](http://www.pkin.pl/eng)

Chosen attractions: sightseeing, museums, theatres, cinema, exhibitions, restaurants.

### **CENTRUM NAUKI KOPERNIK**

ul. Wybrzeże Kościuszkowskie 20,  
T 22 596 41 00  
[www.kopernik.org.pl](http://www.kopernik.org.pl)

Największe centrum nauki w Polsce.  
Atrakcje: wystawy, eksponaty, galerie,  
Teatr Robotyczny, Teatr Wysokich Napięć,  
Majsternia, Planetarium, pokazy  
naukowe i filmowe, mini warsztaty  
i zajęcia w laboratoriach.

### **MUZEUM DOMKÓW DLA LALEK**

Pl. Defilad 1  
[www.muzeumdomkow.pl](http://www.muzeumdomkow.pl)

Ponad 100 historycznych domów,  
sklepików i pokoi dla lalek.  
Unikatowa kolekcja zabawek.

### **MUZEUM DLA DZIECI IM. JANUSZA KORCZAKA**

(Muzeum Etnograficzne) ul. Kredytowa 1,  
T 22 827 76 41 wew. 261  
[www.ethnomuseum.pl](http://www.ethnomuseum.pl)

Pierwsze w Polsce, etnograficzne  
muzeum, całkowicie dedykowane dzieciom.  
Atrakcje: kolekcja dydaktyczna, nowoczesne  
programy dla dzieci w wieku 3–12 lat,  
sensoryczne zajęcia dla grup  
przedszkolnych, weekendowe cykle  
warsztatów, przedstawienia oraz koncerty.

### **TEATR MAŁEGO WIDZA**

SCEK, ul. Jezuicka 4  
(wejście od ul. Brzozowej)  
[www.teatrmalegowidza.pl](http://www.teatrmalegowidza.pl)

Teatr dla dzieci już od 1 roku życia.  
Interaktywny, inteligentny, oparty na dobrej  
literaturze oraz dostosowany do percepcji  
oglądania świata przez malucha, pełen  
koloru, dźwięku, zapachu i dotyku.

### **STADION NARODOWY**

Al. Ks. J. Poniatowskiego 1,  
[www.pgenarodowy.pl](http://www.pgenarodowy.pl)

Przez cały rok na Stadionie Narodowym  
czekają takie atrakcje jak: interaktywny  
występ iluzjonisty dla całej rodziny,  
animacje z instruktorem piłki nożnej,  
występ klauna, czy zwiedzanie stadionu.  
W sezonie wiosenno-letnim funkcjonuje  
również asfaltowy tor gokartowy. Zimowy  
Narodowy to największe w Polsce zimowe  
miasteczko, w którym znajdują się  
3 lodowiska, zjeżdżalnie i tyrolka, górka  
lodowa, tor do curlingu oraz bumper cars.

### **MULTIMEDIALNY PARK FONTANN**

Dostępne maj – wrzesień  
[www.parkfontann.pl](http://www.parkfontann.pl)

Multimedialny Park Fontann w Warszawie  
to kompleks czterech fontann znajdujący  
się na Skwerze 1 Dywizji Pancерnej WP  
pomiędzy ulicami Boleść, Wybrzeże  
Gdańskie, Sanguszki i Rybaki na Nowym  
Mieście w Warszawie.

### **ESCAPE ROOM**

Dom Zagadek dla Dzieci  
ul. Przyrynek 28,  
[www.domzagadek.pl](http://www.domzagadek.pl)

Escape Room to gra, w której uczestnicy  
przenoszą się do tematycznie  
przygotowanych pokoi zagadek  
tzw. Escape Room, z których muszą się  
wydostać rozwiązując zadania logiczne,  
na spostrzegawczość czy wymagające  
kreatywności

### **WARSZAWSKIE ZOO**

ul. Ratuszowa 1/3  
[www.zoo.waw.pl](http://www.zoo.waw.pl)

W warszawskim ZOO poza standardową  
wizytą organizowane są zajęcia  
edukacyjne, a na najmłodszych czeka  
nowoczesny plac zabaw oraz, w sezonie  
letnim, kolorowa ciuchcia kursująca po zoo.

### **TUNEL AERODYNAMICZNY „FLYSPOT”**

ul. Wspólna Droga 1  
(Mory, około 18 kilometrów od Warszawy)  
[www.flyspot.com](http://www.flyspot.com)

Loty w tunelu dostępne są dla dzieci już  
od 3 roku życia. Uczestnicy przebywają  
w tunelu pod opieką instruktorów.

### **PARK MINIATUR WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO**

ul. Senatorska 38,  
[www.miniaturymazowieckie.com](http://www.miniaturymazowieckie.com)

Ekspozycja stała składa się z miniatur  
budyneków z XVIII i XIX wieku. Regularnie  
pojawiają się również wystawy czasowe.  
Na miejscu na najmłodszych czeka kącik  
zabaw oraz Escape Room.

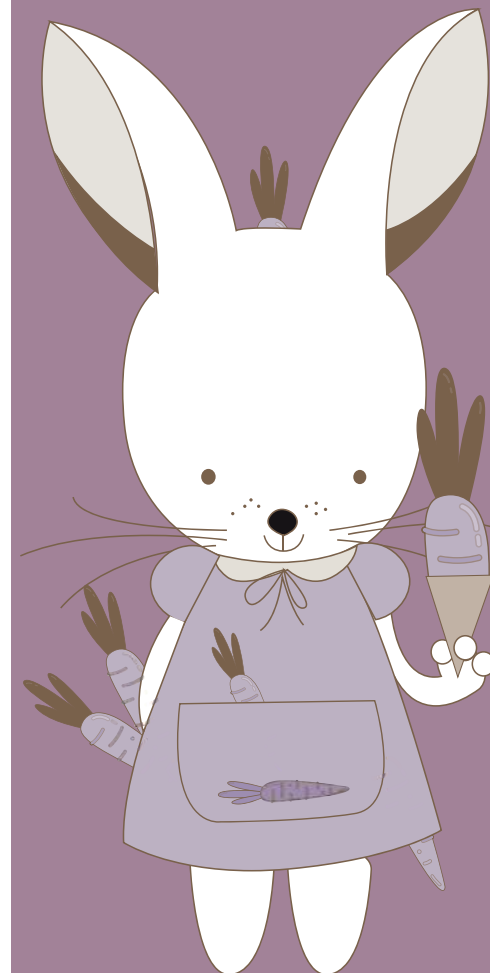
### **MANUFAKTURA CZEKOLADY CHOCOLATE STORY**

ul. Tamka 49 (wejście od ul. Ordynackiej)  
[www.manufakturaczokolady.pl](http://www.manufakturaczokolady.pl)

Jedyna manufaktura w Polsce, która  
z ziaren kakaowca tworzy prawdziwą  
czekoladę. Miejsce posiada bogatą  
ofertę warsztatów z samodzielnego  
przygotowania tabliczki czekolady  
lub pralinek.

**POLICZ ILE  
MARCHEWEK  
UKRYWA KRÓLIK**

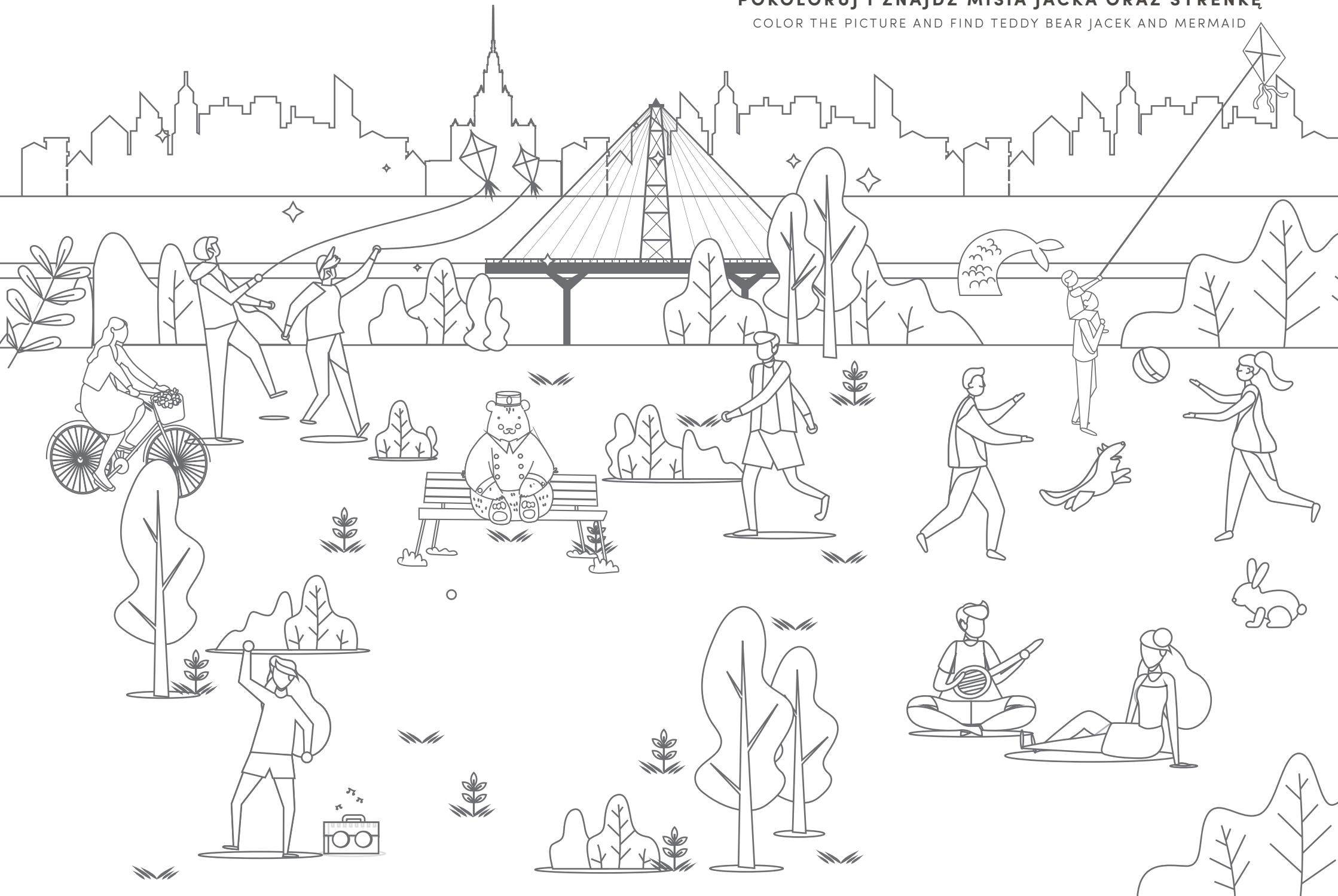
**COUNT CARROTS  
HIDDEN BY RABBIT**





# POKOLORUJ I ZNAJDŹ MISIA JACKA ORAZ SYRENKĘ

COLOR THE PICTURE AND FIND TEDDY BEAR JACEK AND MERMAID



## ZNAJDŹ 5 RÓŻNIC

FIND 5 DIFFERENCES



## WARSAW: ATTRACTIONS FOR THE WHOLE FAMILY CULTURE, SCIENCE, SPORT



Warszawska Syrenka na Rynku Starego Miasta, Warsaw Mermaid in the Old Town Square

### COPERNICUS SCIENCE CENTRE

Wybrzeże Kościuszkowskie 20 Street,  
T 22 596 41 00  
[www.kopernik.org.pl/en](http://www.kopernik.org.pl/en)

The largest science center in Poland.  
Attractions: exhibitions, galleries, Robotic Theater, High Voltage Theater, Majsternia Workshop, Planetarium, scientific and film shows, mini workshops and laboratory classes.

### DOLL'S HOUSE MUSEUM

Defilad 1 Square,  
[www.muzeumdomkow.pl](http://www.muzeumdomkow.pl)

Over 100 historic houses, shops and doll's rooms. An unique collection of toys.

### JANUSZ KORCZAK MUSEUM FOR CHILDREN

(National Ethnographic Museum in Warsaw)  
Kredytowa 1 Street,  
T 22 827 76 41 internal 261  
[www.ethnomuseum.pl/english.html](http://www.ethnomuseum.pl/english.html)

First in Poland ethnographic Museum.  
Attractions: didactic collections, modern programs for children aged from 3 to 12, sensory classes for preschool groups, weekend series of workshops, performances and concerts.

### THEATRE OF THE SMALL VIEWER

SCEK, Jezuicka 4 Street  
(entrance from Brzozowa Street),  
[www.teatrmalegowidza.pl/en](http://www.teatrmalegowidza.pl/en)

Theatre for children from the age of 1.  
Interactive, intelligent, based on good literature, adjusted to perception of small viewers – full of colors, sounds, smell and touch.



## NATIONAL STADIUM

Ks. J. Poniatowskiego 1 Avenue,  
[www.pgenarodowy.pl](http://www.pgenarodowy.pl)

Year-round attractions: illusionist performance for the whole family, animations with football instructor, clown performance, National Stadium Sightseeing. Winter season attractions: the largest winter town in Poland with three ice rinks, slides, zip-lin, an iceberg, curling track and bumper cars. Summer and spring season attractions: asphalt kart track.

## MULTIMEDIA FOUNTAIN PARK

From May till September  
[www.parkfontann.pl](http://www.parkfontann.pl)

Multimedia Fountain Park in Warsaw is a complex of four fountains located on the 1 Dywizji Pancерnej WP Square, between streets: Bolesć, Wybrzeże Gdańskie, Sanguszki and Rybaki in the New Town.

## ESCAPE ROOM

House of Riddles for Children  
Przyrynek 28 Street,  
[www.domzagadek.pl](http://www.domzagadek.pl)

Escape Room is a game, in which participants have to solve riddles in thematically prepared rooms in order to get out of them. Participants have to solve tasks, during which they need creativity, logic and perceptiveness.

## WARSAW ZOO

Ratuszowa 1/3 Street,  
[www.zoo.waw.pl/en](http://www.zoo.waw.pl/en)

In the Warsaw ZOO, children can not only see and meet animals but also participate in educational activities.

Additional attractions during summer season: modern playground and a colorful train driving around the zoo.

## WIND TUNNEL „FLYSPOT”

Wspólna Droga 1 Street  
(Mory, about 18 kilometers from Warsaw)  
[www.flyspot.com/en](http://www.flyspot.com/en)

The tunnel is adapted for both – children and adults. Children from the age of 3 can fly in the tunnel supervised by an instructor. At that time, tunnel power is decreased to a very low level, which is safe for small fliers.

## PARK MINIATUR WOJEWÓDZTWA MAZOWIECKIEGO

Senatorska 38 Street,  
[miniaturymazowieckie.com/en](http://miniaturymazowieckie.com/en)

The permanent exhibition consists of miniature buildings from the 18th and 19th centuries. Temporary exhibitions also appear regularly. Additional attractions for the youngest: kids club and an escape-room.

## CHOCOLATE MANUFACTURE CHOCOLATE STORY

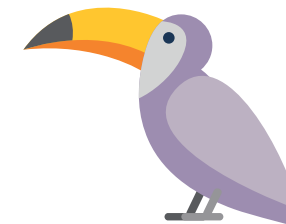
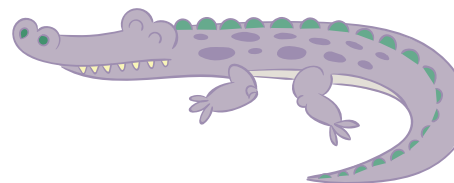
Tamka 49 Street  
(entrance from Ordynacka Street),  
[www.manufakturaczokolady.pl/en](http://www.manufakturaczokolady.pl/en)

The only manufactory in Poland that creates chocolate from real cocoa beans. Wide range of workshops such as self-prepared chocolate bar or pralines.



## ZWIERZĘTA WARSZAWSKIEGO ZOO

### WARSAW ZOO ANIMALS



**CZY POTRAFISZ NAPISAĆ JAKIE TO GATUNKI?**

CAN YOU WRITE WHAT KINDS THEY ARE?





## PARKI I PLACE ZABAW / PARKS AND PLAYGROUNDS

Wybrane parki i place zabaw, które mogą przypaść do gustu małym podróżnikom i ich rodzicom:

### OGRÓD SASKI

W obrębie ulic Królewskiej, Marszałkowskiej, Senatorskiej, Fredry, Wierzbowej oraz Placu Piłsudskiego. Dzielnica Śródmieście.

### OGRÓDEK JORDANOWSKI

ul. Odyńca 6, Dzielnica Mokotów.

### OGRÓD NA DACHU BIBLIOTEKI UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO

ul. Dobra 56/66, Dzielnica Powiśle.

### PARK NAD BALATONEM

Zlokalizowany pomiędzy ul. Abrahama i ul. Nowaka-Jeziorańskiego. Dzielnica Gocław.

### PARK SKARYSZEWSKI

Zlokalizowany w obrębie al. Zielenieckiej, al. Waszyngtona, ul. Międzynarodowej

oraz południowej linii brzegowej Jeziora Kamionkowskiego. Dzielnica Praga Południe.

### OGRÓD KRASIŃSKICH

W obrębie ul. Andersa, ul. Świętojerskiej, placu Krasińskich, ul. Długiej i ul. Bohaterów Getta. Dzielnica Śródmieście (Muranów).

### PARK IM. STEFANA ŻEROMSKIEGO

przy pl. Wilsona (metro Plac Wilsona), pomiędzy ulicami Mickiewicza i Krasińskiego. Dzielnica Żoliborz.

### KĘPA POTOCKA

Ograniczają ją ulice: Wybrzeże Gdyńskie (od wschodu) i ulica Gwiaździsta (od zachodu). Dzielnice: Żoliborz i Bielany.

Chosen parks and playgrounds, which may appeal to small travelers and their parents:

### SAXON GARDEN

Within the following streets: Królewska, Marszałkowska, Senatorska, Fredry, Wierzbowa and Piłsudski Square. Śródmieście District.

### JORDANOWSKI GARDEN

On the corner of Odyńca Street and Niepodległości Avenue. Mokotów District.

### ROOF GARDEN - UNIVERSITY OF WARSAW LIBRARY

Dobra 56/66 Street. Powiśle District.

### BALATON PARK

Located between Abrahama Street and Nowak-Jeziorański Street. Gocław District.

### SKARYSZEWSKI PARK

Located within Zieleniecka Avenue, Waszyngtona Avenue, Międzynarodowa Street and southern shoreline of Kamionkowskie Lake. Praga Południe District.

### KRASIŃSKICH GARDEN

Located within Andersa Street, Świętojerska Street, Krasińskich Square, Długa and Bohaterów Getta Street. Śródmieście (Muranów) District.

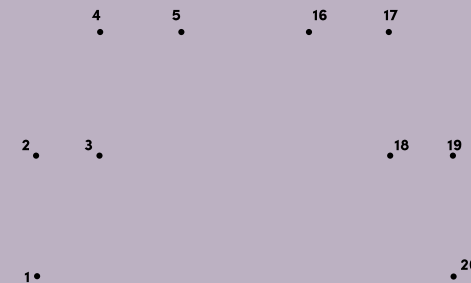
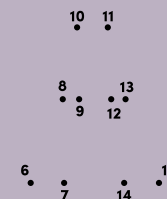
### STEFAN ŻEROMSKI PARK

Located next to Wilson Square (metro Plac Wilsona), between Mickiewicza Street and Krasińskiego Street. Żoliborz District.

### KĘPA POTOCKA PARK

Surrounded by Wybrzeże Gdyńskie Street (from the East) and Gwiaździsta Street (from the West). Żoliborz and Bielany Districts.

## POŁĄCZ KROPKI CONNECT THE DOTS



POLSKI:  
PA\_A\_ K\_L\_U\_Y  
I N\_U\_I

ENGLISH:  
PA\_A\_ OF C\_L\_U\_E  
AND S\_I\_N\_

## RESTAURACJE / RESTAURANTS



Wybrane restauracje posiadające w karcie menu dla dzieci oraz oferujące kącik bądź opiekę dla dzieci:

### AKADEMIA

ul. Różana 2

### DER ELEFANT

Plac Bankowy 1

### RESTAURACJA EL GRECO

ul. Grzybowska 9

### BOSKA PRAGA

ul. Stefana Okrzei 23

### IZUMI SUSHI

ul. Biały Kamień 4

### KUŹNIA KULTURALNA

ul. Kostki Potockiego 24

### ZUSHI POINT

ul. Świętokrzyska 32

### GAR JAKUBIAKA

ul. Jasna 10

### DOM

ul. Mierosławskiego 12

### VIDELEC

ul. Grójecka 194

Wiele warszawskich restauracji posiada weekendową ofertę dla rodzin. Więcej informacji uzyskacie Państwo u naszego Zespołu Concierge.

Chosen restaurants with kids menu and kids corner or animators:

### AKADEMIA

Różana 2 Street

### DER ELEFANT

Bank Square 1

### EL GRECO RESTAURANT

Grzybowska 9 Street

### BOSKA PRAGA

Stefana Okrzei 23 Street

### IZUMI SUSHI

Biały Kamień 4 Street

### KUŹNIA KULTURALNA

Kostki Potockiego 24 Street

### ZUSHI POINT

Świętokrzyska 32 Street

### GAR JAKUBIAKA

Jasna 10 Street

### DOM

Mierosławskiego 12 Street

### VIDELEC

Grójecka 194 Street

A lot of restaurants in Warsaw have family weekend offers. Our Concierge Team is always happy to assist with more information.



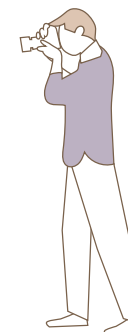
## MIŚ JACEK - PODRÓŻNIK!

Zaprzyjaźnij się z naszym Misiem Jackiem i zabierz go ze sobą w podróż, gdziekolwiek się wybierasz! Zrób mu zdjęcie i podziel się nim na Instagramie dając w opisie hashtagi #jacekthetraveller, #JacekOnTour & #bristolmoments. Czekamy!

## TEDDY BEAR JACEK - THE TRAVELLER!

Make friends with our Teddy Bear Jacek and take him with you on a journey wherever you go! Take a photo of him and share it on Instagram with hashtags #jacekthetraveller, #JacekOnTour & #bristolmoments. We can't wait to see your photos!

#jacekthetraveller  
#bristolmoments  
#JacekOnTour





## RUSZASZ ODKRYWAĆ WARSZAWĘ?

*Przygotuj się na niezapomnianą przygodę i wróć do domu z niepowtarzalnymi wspomnieniami.*

## OUT TO EXPLORE?

*Get ready for an unforgettable adventure  
and go home with exceptional memories.*

**HOTEL BRISTOL, A LUXURY COLLECTION HOTEL, WARSAW**  
**KRAKOWSKIE PRZEDMIEŚCIE 42/44**  
**WARSAW, 00 – 325 POLAND**  
**T +48 22 55 11 000**  
**BRISTOL@THELUXURYCOLLECTIONHOTELS.COM**

**#BRISTOLMOMENTS**